

Mütercim ve Tercümanlık Bölümü İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı Ders Seçimleri Hakkında

- 2022-2023 Bahar dönemi ders kayıt tarihleri **30 Ocak 2023-7 Şubat 2023** tarihleri arasındadır. **Ders kaydını zamanında tamamlayıp danışman onayına göndermek öğrencilerin sorumluluğundadır.**
- 2022-2023 Bahar Dönemi, **tüm öğrencilerin ders yapması ve sistem üzerinden ders kaydını danışmanının onayına göndermesi gerekmektedir.**
- Ders kayıt işlemleri esnasında öğrenciler danışman onayına gönderdikten sonra seçimleri değiştirememektedir. Yanlış/hatalı/eksik ders kaydı yapan veya herhangi bir sorun yaşayan öğrencilerin 8 Şubat 2023 mesai bitimine kadar danışmanlarıyla **e-posta** yoluyla iletişime geçmeleri gerekmektedir. Kayıt yılına göre danışmanlar ve iletişim adresleri aşağıdaki gibidir:
2017-2018-2022 Girişliler → Araştırma Görevlisi Beyza Nur ZORLU
beyzanur.zorlu@selcuk.edu.tr
2019-2020-2021 Girişliler → Araştırma Görevlisi Yonca Gül UĞURLU
yonca.ugurlu@selcuk.edu.tr
- Ders ekleme-bırakma tarihleri 09-10 Şubat 2023'tür, ders eklemek-bırakmak isteyen öğrencilerin bu tarihlerde ders ekleme-bırakma dilekçeleriyle danışmanlarına başvurmaları gerekmektedir.
- Mazeretleri nedeniyle belirtilen tarihlerde ders kaydını tamamlayamayan öğrenciler için Mazeretli Geç Kayıtlar için Son Başvuru Tarihi 16 Şubat 2023'tür.
- Bölüm ismi değişikliği nedeniyle öğrencilerin tabi oldukları ders kodları da değişmektedir. Öğrencilerin numaralarına göre tabi olduğu kodlar aşağıdaki gibidir:

Öğrenci numarası 179901-, 189901-, 199901-ile başlayan birinci öğretim öğrencileri ve öğrenci numarası 179902-, 189902-, 199902- ile başlayan ikinci öğretim öğrencileri→ 9901- ve 9902- ile başlayan eski kodlar

Öğrenci numarası 209905-, 219905-, 229905-ile başlayan birinci öğretim öğrencileri ve öğrenci numarası 209906-, 219906-, 229906- ile başlayan ikinci öğretim öğrencileri→ 9905- ve 9906- ile başlayan yeni kodlar

- Öğrencilerin sınıflarına ve tabi oldukları eski ve yeni kodlara göre seçmeleri gereken dersler ve kodları aşağıdaki gibidir.

Tüm öğrencilerimize başarılar dileriz.

Mütercim ve Tercümanlık

Bölüm Başkanlığı

İngilizce Mütercim ve Tercümanlık ABD

1. Sınıf

I. Öğretim

Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9905204	Dilbilimine Giriş	3	0	3	4
9905228	Çeviriye Giriş 2	3	0	3	5
9905229	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2	4	0	3	5
9905222	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2	3	0	3	4
9905230	Kültürlerarası İletişim 2	2	0	2	4
9905227	Çince 2	4	0	2	4
9905207	Türk Dili 2	2	0	2	2
9905208	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2	2	0	2	2
Toplam		23	0	20	30

II. Öğretim

2.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9906204	Dilbilimine Giriş	3	0	3	4
9906228	Çeviriye Giriş 2	3	0	3	5
9906229	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2	4	0	3	5
9906222	Sözcük Bilgisi ve Tercim Çalışmaları 2	3	0	3	4
9906230	Kültürlerarası İletişim 2	2	0	2	4
9906227	Çince 2	4	0	2	4
9906207	Türk Dili 2	2	0	2	2
9906208	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2	2	0	2	2
Toplam		23	0	20	30

2. Sınıf

Eski kodlar

I. Öğretim

4.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9901404	Edebiyat Çevirisi	3	0	3	4
9901421	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	3	0	3	4
9901422	Söylem ve Biçim Çözümlemesi	3	0	3	4
9901423	Batı Medeniyetleri	3	0	3	4
9901424	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
9901425	Çeviri Etiği	3	0	3	4
9901427	Arapça 4	2	0	2	3
9901428	Çince 2	2	0	2	3

Toplam	22	0	22	30
---------------	-----------	----------	-----------	-----------

II. Öğretim

4.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9902404	Edebiyat Çevirisi	3	0	3	4
9902421	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	3	0	3	4
9902422	Söylem ve Biçem Çözümlemesi	3	0	3	4
9902423	Batı Medeniyetleri	3	0	3	4
9902424	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
9902425	Çeviri Etiği	3	0	3	4
9902427	Arapça 4	2	0	2	3
9902428	Çince 2	2	0	2	3
Toplam		22	0	22	30

Yeni Kodlar

I. Öğretim

4.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9905404	Edebiyat Çevirisi	3	0	3	4
9905421	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	3	0	3	4
9905422	Söylem ve Biçem Çözümlemesi	3	0	3	4
9905423	Batı Medeniyetleri	3	0	3	4
9905424	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
9905425	Çeviri Etiği	3	0	3	4
9905427	Arapça 4	2	0	2	3
9905428	Çince 2	2	0	2	3
Toplam		22	0	22	30

II. Öğretim

4.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9906404	Edebiyat Çevirisi	3	0	3	4
9906421	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	3	0	3	4
9906422	Söylem ve Biçem Çözümlemesi	3	0	3	4
9906423	Batı Medeniyetleri	3	0	3	4
9906424	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi	3	0	3	4
9906425	Çeviri Etiği	3	0	3	4
9906427	Arapça 4	2	0	2	3
9906428	Çince 2	2	0	2	3
Toplam		22	0	22	30

3. Sınıf

Eski Kodlar

I. Öğretim

6.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9901613	Görsel İşitsel Çeviri	3	0	3	4
9901610	İleri Ardıl Çeviri	3	0	3	4
9901612	Sözlü Çeviri Kuramları	3	0	3	5
9901626	Araştırma Yöntemleri 2	3	0	3	4
9901627	Arapça 6	2	0	2	3
9901628	Çince 4 (S)	2	0	2	3
	Seçmeli Ders- 9901611-Tıp Metinleri Çevirisi (S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders-9901614 Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S)	3	0	3	4
Toplam		23	0	23	31

II. Öğretim

6.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9902624	Görsel İşitsel Çeviri	3	0	3	4
9902610	İleri Ardıl Çeviri	3	0	3	4
9902623	Sözlü Çeviri Kuramları	3	0	3	5
9902628	Araştırma Yöntemleri 2	3	0	3	4
9902630	Arapça 6	2	0	2	3
9902629	Çince 4 (S)	2	0	2	3
	Seçmeli Ders- 9902622 Tıp Metinleri Çevirisi (S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders- 9902625 Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S)	3	0	3	4
Toplam		23	0	23	31

Yeni Kodlar

I. Öğretim

6.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9905613	Görsel İşitsel Çeviri	3	0	3	4
9905610	İleri Ardıl Çeviri	3	0	3	4
9905612	Sözlü Çeviri Kuramları	3	0	3	5
9905626	Araştırma Yöntemleri 2	3	0	3	4
9905627	Arapça 6	2	0	2	3
9905628	Çince 4 (S)	2	0	2	3
	Seçmeli Ders-9905611-Tıp Metinleri Çevirisi(S)	3	0	3	4

	Seçmeli Ders- 9905614 Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S)	3	0	3	4
Toplam		23	0	23	31

II. Öğretim

6.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9906624	Görsel İşitsel Çeviri	3	0	3	4
9906610	İleri Ardıl Çeviri	3	0	3	4
9906623	Sözlü Çeviri Kuramları	3	0	3	5
9906628	Araştırma Yöntemleri 2	3	0	3	4
9906630	Arapça 6	2	0	2	3
9906629	Çince 4 (S)	2	0	2	3
	Seçmeli Ders- 9906622 Tıp Metinleri Çevirisi(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders- 9906625 Dış Politika ve Diplomasi Çevirisi (S)	3	0	3	4
Toplam		23	0	23	31

4. Sınıf

Eski Kodlar

I. Öğretim

8.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9901809	İleri Eşzamanlı Çeviri	3	0	3	4
9901810	Bitirme Tezi	0	2	2	4
9901811	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular	3	0	3	5
9901804	Almanca 8	3	0	3	4
9901827	Arapça 6 (S)	2	0	2	2
	Seçmeli Ders-9901824 Konferans Çevirmenliği(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders-9901825 Sözlü Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders-9901826 Yazılı Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
Toplam		20	2	22	31

II. Öğretim

8.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9902821	İleri Eşzamanlı Çeviri	3	0	3	4
9902822	Bitirme Tezi	0	2	2	4
9902823	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular	3	0	3	5
9902804	Almanca 8	3	0	3	4
9902827	Arapça 6 (S)	2	0	2	2
	Seçmeli Ders- 9902824 Konferans Çevirmenliği(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders- 9902825 Sözlü Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders- 9902826 Yazılı Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
Toplam		20	2	22	31

Yeni Kodlar

I. Öğretim

8.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9905809	İleri Eşzamanlı Çeviri	3	0	3	4
9905810	Bitirme Tezi	0	2	2	4
9905811	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular	3	0	3	5
9905804	Almanca 8	3	0	3	4
9905827	Arapça 6 (S)	2	0	2	2
	Seçmeli Ders- 9905824 Konferans Çevirmenliği(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders- 9905825 Sözlü Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders- 9905826 Yazılı Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
Toplam		20	2	22	31

II. Öğretim

8.Dönem					
Dersin Kodu	Ders Adı	T	P	K	AKTS
9906821	İleri Eşzamanlı Çeviri	3	0	3	4
9906822	Bitirme Tezi	0	2	2	4
9906823	Çeviri ve Çeviribilimde Güncel Konular	3	0	3	5
9906804	Almanca 8	3	0	3	4
9906827	Arapça 6 (S)	2	0	2	2
	Seçmeli Ders- 9906824 Konferans Çevirmenliği(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders- 9906825 Sözlü Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
	Seçmeli Ders- 9906826 Yazılı Çeviri Uygulamaları(S)	3	0	3	4
Toplam		20	2	22	31